



www.kanlux.com

**ERTON**

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Кирово-Селищенський район, с.Петровільська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Otleteni 249 Popesti Leontin, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. 000 Канлукс-Энергоинлайн, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

<b>P1</b> 220-240V-50Hz	<b>P2</b> ERTON 140 OP-W max 15W	<b>P2</b> ERTON 240 OP-W 2x max 15W	<b>P3</b> E27
<b>P4</b>	<b>P5</b>	<b>P6</b>	<b>P7</b> IP4x
<b>P8</b> IPx4	<b>P9</b>	<b>P10</b>	<b>P11</b> 0,5m
<b>P12</b>	<b>P13</b>	<b>P14</b>	<b>P15</b>
<b>P16</b>			

**EN INTENDED USE / APPLICATION**  
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

**MOUNTING**  
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Do not exceed the maximum load power: see pictures. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Product can be used either indoors or outdoors. Energy efficient light sources can be used in this product.

**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down: be sure to specify the right voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Do not use chemical detergents. The inspection of all connections and elements of the lighting system is recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. The light source becomes heated to a high temperature.

**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum power of the light source.  
P3: Base/holder.  
P4: Light bulb/energy efficient compact fluorescent lamp/LED lamp.  
P5: Product meets the requirements of EU directives.  
P6: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.  
P7: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided.  
P8: Protection against splashing water provided.  
P9: Class II - A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.  
P10: Product can be used either indoors or outdoors.  
P11: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.  
P12: The dipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.  
P13: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.  
P14: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.  
P15: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**  
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.  
P16: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

**COMMENTS / GUIDELINES**  
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

**DE VERWENDING / ANWENDUNG**  
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

**Montage**  
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die maximale Belastung nicht überschreiten: s. Abbildungen. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich befindenden Teilen des Produktes verhindert wird. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstelle an.

**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**  
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. Im Produkt kann eine Energiesparlampe verwendet werden.

**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**  
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungunstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierenden Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Lichtsystems kommt. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark.

**ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**  
P1: Nennspannung, Frequenz.  
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.  
P3: Lampensockel / Leuchte.  
P4: Glühlampe / Kompakte Energiesparleuchte / LED-Leuchte  
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.  
P6: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.  
P7: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser.  
P8: Geschützt gegen Spritzwasser.  
P9: Klasse II - Produkt, bei dem es Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.  
P10: Verwendung im Innen- und Außenbereich.  
P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.  
P12: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.  
P13: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.  
P14: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.  
P15: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

**UMWELTSCHUTZ**  
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.  
P16: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Urschädlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholplätzen erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften

nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

**ANMERKUNGEN / HINWEISE**  
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

**INSTALLATION**  
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Ne pas dépasser la puissance maxi de la charge: voir les images. Cordons de connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

**CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES**  
Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. On peut utiliser en ce produit les sources de lumière à basse consommation.

**RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE**  
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple : poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. On ne peut pas utiliser les produits neoyauts chimiques. Il est recommandé de contrôler si tous les raccordements et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Puissance maximale de la source de lumière.  
P3: Coulot/douille.  
P4: Lampe/Lampe fluorescente compacte à basse consommation/ Lampe LED.  
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P6: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.  
P7: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm.  
P8: Protection contre les giclées d'eau.  
P9: 2ème classe - Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.  
P10: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.  
P11: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.  
P12: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.  
P13: Etendue de la température de l'environnement à laquelle le produit peut être exposé le produit.  
P14: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).  
P15: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**  
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.  
P16: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sans la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires.  
1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Surtouts principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

**REMARQUES / INDICATIONS**  
La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site : [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux S.A n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**  
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

**Montage**  
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zo kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: 1ike afbeelding. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan een energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Product goed voor ondersteuning van gravitatieve ventillatie. Aansluitingsleidingen moeten te gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm wordende delen van het product. Om de juiste groot van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoorvoer, aan te passen.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN**  
Product gebruiken in binnen en/of buitenruimten. In het product kan men energiezuinig lichtbronnen te gebruiken.

**GEbruiksAanwijZing / kOnSERvATIE**  
Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Product niet verdedken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Visseling van lichtbron maken na afkoelen van produk en licht. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgeveene in bedieningsboekje paramerten. Product versterken allen met gevone stroom of vie opgeveegen. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, etc. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem is aanbevelen. Alle leidingen en elementen samenwerkend met montuur moeten zu aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Lichtbron verwarmt zich tot hoche temperatuur.

**VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN**  
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.  
P2: Max. kracht van lichtbron.  
P3: Helt / montuur.  
P4: Gloeilamp/Energiesparende compact TL-buis/LED Lampe.  
P5: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).  
P6: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.  
P7: Bescherming voor vaste lichame groter dan 1,0mm.  
P8: Bescherming tegen sproeier water.  
P9: Klas II - Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolate, dubbel of versterkte isolate.  
P10: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.  
P11: Symbool beteket minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojektien.  
P12: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebroke lens, scherm of beschermglas.  
P13: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.  
P14: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).  
P15: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

**MILIEUBESCHERMING**  
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevelene verpakings afvalscheiding.  
P16: Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvalt gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelplassaten geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggeveegen worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeueelheid als nieuwgekochte producten. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechteilke voorschriften geleit worden, die in dit land gelden. Neem kontak met distribute van onze product op dat gebied.

**LET OP/ BIZONDERHEDEn**  
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anders tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schaden.  
Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op : [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie.

**IT DESTINAZIONE / USO**  
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

**Assemblaggio**  
Modificare tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnestata. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Non superare il carico massimo di potenza: vedi illustrazioni. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**  
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. Nel prodotto è possibile inserire una sorgente luminosa a risparmio energetico.

**RAccOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**  
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnestata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto, vedi illustrazioni. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Non utilizzare detersivi chimici. Si raccomanda il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il

contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate.

**SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**  
P1: Tensione nominale, frequenza  
P2: Potenza massima della sorgente luminosa  
P3: Base/alloggiamento  
P4: Lampadina/Lampada compatta a risparmio energetico/Lampada a LED.  
P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).  
P6: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.  
P7: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm.  
P8: Protezione contro i getti d'acqua.  
P9: Classe II - Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.  
P10: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.  
P11: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.  
P12: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.  
P13: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.  
P14: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).  
P15: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

**PROTEZIONE AMBIENTALE**  
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.  
P16: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**  
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'osservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche all manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**  
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

**Montaż**  
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Nie przekraczać maksymalnej mocy obciążenia: patrz ilustracje. Przewody przyłączkowe należy wprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy gniazdy zastosowanej w produkcie.

**CECHY FUNKCJONALNE**  
Wyrob użytkować wewnętrznie i/lub na zewnątrz pomieszczeń. W wyrobie można stosować energooszczędne źródła światła.

**ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERwACJA**  
Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czystść wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie zamieniać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wymiana źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrob zasilany napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w sposób w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wiewy chemie itp. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury.  
**WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAcZEŃ I SYMBOLI**  
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.  
P2: Moc maksymalna źródła światła.  
P3: Trzonek/oprawka.  
P4: Źarówka/Energooszczędna Świetlówka kompaktowa/Lampa LED.  
P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).  
P6: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.  
P7: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm.  
P8: Ochrona przed bryzgami wody.  
P9: Klasa II - Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja dodatkowa lub wzmocniona.  
P10: Można stosować wewnętrznie i na zewnątrz pomieszczeń.  
P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.  
P12: Należy natychmiast wymienić popełniony lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkie ochronną.  
P13: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.  
P14: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).  
P15: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

**OCRONA ŚRODOWISKA**  
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.  
P16: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowe dla środowiska i zdrowia ludzi, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów odbioru, segregacji odpadów udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą tylko wyrobów z Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.  
**UwAGI / WSKAZÓWKI**  
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzetwarzania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**CZ URcENI / POuŻITI**  
Wyrob určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

**Montáž**  
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypružném napětí. Je nutné dodržet ostrážitost. Schéma montáže: viz ilustrace. Wyrob může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní normy podle předpisů. Před prvním použitím se ujistíte, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Nepřekračovat maximální výkon zatížení: viz ilustrace. Napájecí vedení nutno vést takovým způsobem, aby se nedotýkalo těch částí výrobku, které se nahřívají. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru kabelové průchodky použité v produktu.  
**FUNKCNI VLASTNOSTI**  
Wyrob používat uvnitř i/nebo vně místnosti. Ve výrobku lze používat úsporné světelné zdroje.  
**POKYNY K PROVOZU / ÚDRŻBA**  
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystudne. Čistít výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nezakýmávat výrobek. Zajistit volný přísuv vzduchu. Wyrob se nesmi přehřát nad dopuštenou teplotu. Výměnu světelného zdroje provést po vychlazení výrobku: viz ilustrace. Ve výrobku používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Wyrob napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Wyrob nepoužívat na místě, kde vládou neplatné podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary ap. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvků systému osvětlení. Všechna vedení a prvky spolupracující s objemkou je nutné tak umístít, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty.  
**VYSVĚTLĚNI POuŻITÝcH ZNAKŮ A SYMBOLU**  
P1: Nominální napětí, frekvence.  
P2: Maximální výkon světelného zdroje.  
P3: Patice/objímka.  
P4: Źárovka/Úsporná kompaktní žárovka/Lampa LED.  
P5: Wyrob splňuje požadavky nařazení Evropské Unie (EU).  
P6: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výrobky s příjmy standardami na území celní unie.  
P7: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 1,0mm.  
P8: Ochrana proti stříkající vodě.  
P9: Třída II - Wyrob, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojí izolace nebo posílená izolace.  
P10: Lze používat vně i uvnitř.  
P11: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.  
P12: Je nutné okamžitě vyměnit poškozený nebo poškozený lustro nebo ochranné sklo nebo reflektor.  
P13: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.  
P14: Wyrob splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).  
P15: Wyrob splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.  
**OCRONA ŻYWITNOgO PRŌSTRĚDIA**  
Dbaj o čistotę i żywotne próstrędie. Doporuczamy tředzenie poobalowych odpadkó.  
P16: Tęto oznaczenie poukazuje na nemotność bezwzględnego opofebrowanego elektro zbożę. Tęktę oznaczone výrobek netze wyhozout spolu s innymi odpadkami, neodržiny tohoto zęaku bude testáno pokoutu. Tęto výrobki mohou býi lidskému zdravi škodlivé, musí býi zvlášť zpracovány, utiliovány, niceny. Informacie o mistech sbęru takových produktů poskytnęjí místni úřady nebo prodejce tohoto zbożę. Spofebrowané zbożę může býi také předáno prodejci, v prípade nákupu nového produktů v množství nikoliv větším nežli nové ztožé tohoto druhu. Všechna vedení prvky musí býi umístěny tak, aby nedošlo k dotyku oblasti Evropské unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributoru tohoto výrobku.  
**POZNAMKI / DOPORUCENI**  
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, oparění, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux A.S. neodpovídá za

Șkody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu.

**SK**

### URČENIE / POUŽITIE

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.

#### MONTÁŽ

Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámiť s návodom. Montáž by mala vykonať patrične praméná osoba. Všetky úkony vykonávajú pri vnutrom osvetlení. Zachovajte zvýšenú opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy. Pred prvým použitím sa ubezpečte oľhádn správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepojenia. Nesmie sa prekročiť maximálny prúd: pozri obrázky. Prípojné vodiče sa musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s zahrievajúcimi sa prvkami výrobku. Pre dodržanie príslušného stupňa IP vyberte priemer napájacieho káblu podľa priemeru káblovej priechodky použitej na produkte.

#### FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Výrobok na použitie vnútri a/alebo vonku miestnosti. Vo výrobku možno použiť svetelné zdroje šetriace energiu.

#### POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Výrobok nezakryvajte. Zabezpečte vonľný prísun vzduchu. Výrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výmenu zdroja svetla prevedte po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Vo výrobku používajte svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Výrobok nepájajte výlučne menovitým prúdom resp. napájitm v uvedenom rozmedzí. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr.: prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie, orozenie výbuchom, chemické výpary alebo emisie apod. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Odporúčá sa skontrolovať správnosť všetkých pripojov a prvkov osvetľovacieho systému. Všetky vodiče a súčasty spolupracujúce so svetlidlom umiestte tak, aby nedošlo ku kontaktu so zahrievajúcimi sa časťami osvetľovacieho systému. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokej teploty.

#### VYSVETLÍVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie, frekvencia.

P2: Maximálny výkon zdroja svetla.

P3: Päťica/objímka.

P4: Žiarovka/Úsporná kompaktná žiarivka/Lampa LED.

P5: Výrobok spĺňa požiadavky Šmericez Európskej únie (EU)

P6: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v prijatými štandardami na území celej únie.

P7: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 1,0mm.

P8: Ochrana proti strekaniu vody.

P9: Trieda II - Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.

P10: Môžno použiť v interieroch aj vonku

P11: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetidlom (jeho zdroje svetla) môže mať od osvetľovaných miest objektov.

P12: Okamžité vymení prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skieplo.

P13: Rozmedzie teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.

P14: Výrobok spĺňa požiadavky predpisov platných vo Veľkej Británii (UK).

P15: Výrobok spĺňa požiadavky technických predpisov platných na Ukrajine.

#### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Dbajte na čistu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

P16: Toto označenie poukazuje na nultosť sebeckého výkonu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmejú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vďaka špeciálmu formu spracovania / spaňného získavania / reyklingu / uložitiá. Informácie o miestach zberu/odberu použitých miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opatrovaná technika môže byť tiež vrátaná predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakeho druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržiajte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

#### POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržávanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch značky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux S.A. Nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa polynom tohto návodu. Firma Kanlux SA si vyhradzuje právo zaväzdať do návodu zmeny- aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.kanlux.com.

## HU

### RENDELLETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megállíthatósz.

#### SZERELÉS

Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti.

A szerelés valamilyen lépcsés köpcsök árám mellett kell végezni! A szerelés kulónos óvatosságát igényeli! Telepítési leírás: lásd: ábrák. A termék kapcsolható a jogszállabály meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. Az eső használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összeköttetés megfelelésségét. Ne lépje túl a megengedett maximális teljesítményt; lásd: illusztrációk. Az összekötött vezetékeket úgy kell vezetni, hogy ezek ne érintsék a termék áthelyül elemeit. Az IP megfelelő szintjének fenntartása érdekében a termékben alkalmazott tömszelencéhez kell hozzilliesztetni a tápvezeték átmérfjét.

#### FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK

A termék kültéri és/vagy beltériben használható. A termékben az energiatakarékos fényforrások alkalmazhatók.

#### HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartást a lekapcsolás fészültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textíliáruhákkal végezhető. A termék lefedni tilos. Bitobítása a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felhívulhet magasabb hőmérsékletre. A fémtervezet csak a termék lehűlése után szabad végezni: lásd: ábrák. A termékben csak az utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat szabad alkalmazni. A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségköré körévé táplálható. A termék kedvezőtlően környezetet körülményekben - por, víz, rezgések, robbanásveszély, vegyi eredetű gőz vagy füst, stb. - nem használható. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. Javaslott a világítótestzet valamennyi elemének és csatlakozásának az ellenőrzése. A burkolattal együttműködő valamennyi elemet és vezetéket úgy kell elhelyezni, hogy ezek ne érintsék a világítótestzet felhívült részeit. A fényforrás magas hőmérsékletre felhívül.

#### AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARAZATA

P1: Névéleges feszültség, frekvencia.

P2: A fényforrás maximális teljesítménye.

P3: Fém/fofolat.

P4: Izó/Energiatakarékos kompakt fénycső/LED lámpa.

P5: A termék megfelel az Európai Unióis irányelvek követelményeinek.

P6: A termék Vámunioi területén elismert szabványok szerinti minőségét igazoló Megfelelésségi Tanúsítvány.

P7: Védelem az 1,0 mm-nél nagobbb szilárd testek ellen.

P8: Védelem a fröcskölő víz ellen.

P9: II osztály - Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül áramütés elleni védő elemként található még a dupla vagy erősített szigetelés.

P10: Kültéri és beltéri használata.

P11: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fényforrás foglalata (a fényforrása) és a megállított helyek és objektumok között.

P12: A repedt vagy sérült burát vagy ermyőt, védőöveget azonnal cserélni kell.

P13: A termék környezetének hőmérsékletű köre.

P14: A termék megfelel az Egyesült Királyságban (UK) alkalmazandó előírások követelményeinek.

P15: A termék megfelel az Ukrajnában alkalmazandó műszaki előírások követelményeinek.

#### KÖRNYEZETVÉDELLEM

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javaslott a csomagolási hulladék szegregációjáa.

P16: Ez a jel utasítja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjőlött terméknek a bírásg kiszabásának a terhe alatt szokásos személtárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahaztanítás / kezelés / hatáslanálása különös fontóságot igénylik. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóktól kaphatók. Az elhasználotott berendezést az eladójáa is köteles átvenni az új ügyvelem típusú berendezés ügyvelem mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unioi területen érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszállabályok kell alkalmazni. Lépjön kapcsolatba a termékünk adott területen működő forgalmazójával.

#### TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmatató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható. Kanlux S.A. nem vállal felelősséget a jelen útmatató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiért. A Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldalról tölthető le.

## RO/MD

### SCOPUL / FOLOSIRE

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

#### MONTAJUL

Modificările tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea ctește instrucțiunã. Persoanã de instalare ar trebui sã fie cu autoritatea competentã. Orice acțiune face dupã oprirea alimentãrii. Trebuie fãcutã atenția mare. Schematicã montajului: a se vedea ilustrații. Produsul poate fi conectat la rețea, care sã corespundã standardelor de calitate definite de legislația de energie. Înainte de prima utilizare, asigurãr-vã cã o conexiune buna de montare mecanice și electrice. A nu se depãși sarcina maximã de putere: a se vedea ilustrații. Conexiune prin cablu ar trebui sã conducã în așa fel încãt sã fie imposibil contactul cu părți fierbințe a produsului. Pentru a menține nivelul corespunzãtor al gradului de protecție IP trebuie potiriv diametrul cablului de alimentare cu diametrul clemei utilizate în produs.

#### CARACTERISTICE FUNCȚIONALE

Utilizãți numai în interiorul și/sau la exteriorul. În produsul poate fi folosita sursele de luminã energy - eficientã.

#### RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Întretinerea poate sa fie efectuate dupã deconectarea de la putere dupã ce produsul s-a rãcit. Curatã numai cu țesãturii delicate și uscate. A nu se acoperã produsul. Asigurã accesul liber de aer. Produsul poate fi incãzit pãnã la temperatura ridicatã. Schimbarea sursei de luminã poate fi efectuat dupã rãcirã produsului: a se vedea ilustrații. În produsul trebuie fi utilizat surse de luminã specificãtã în instrucțiunea. Produsul sa alimentezeã exclusiv cu tensiunea nominalã sau de tensiune din intervalul specificat. Nu se utilizeazã produsul într-un loc în cazul în care predominã condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: irdã, praf, apa, umiditate, vibrații, imtrãsonã explozii, vapori sau fumurile chimice, etc. Nu folosiți detergenți chimice. Se recomandã pentru a verifica corectitudinea toatelor conexiunilor și elementelor ale sistemului de iluminat. Toate cablurile și componente care coresporeazã cu sotu trebuie să fie plasate astfel încãt să se evitã contactul cu piese sistemului de iluminat care sa incalzesc. Sursa de luminã sa incalzescã la temperatura ridicatã.

#### EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominalã, frecvențã

P2: Puterea maximã sursei de luminã

P3: Sodu/corpu.

P4: Becul/Energy - eficientã de fluorescențã compactã / Lampã LED.

P5: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P6: Certificatul de conformitate confirmã calitatea produçiei cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.

P7: Protecția împotriva corupãile solide mai mari de 1,0mm.

P8: Protecția împotriva splash de apã.

P9: Clasa II - Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afãrã de izolația de bazã, aplicã izolație duble sau ãntãritã.

P10: Utilizãți numai în interiorul și exteriorul.

P11: Indicã distanțã minimã pe care poate are corpul de iluminat (sursã ei de luminã) de la locurile și obiectele de iluminat.

P12: Ar trebui sã înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ekran de protecție.

P13: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.

P14: Produsul îndeplinește cerințele reglementãrilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)

P15: Produsul îndeplinește cerințele reglementãrilor tehnice aplicabile în Ucraina.

#### PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijã de curățenia și a mediului. Vã recomandãm segregarea de deșeurii dupã ambalajele.

P16: Aceastã etichetã este necesitatea de colectarea separatã a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea sã aruncați la gunoi ordinar, imediat cãnd achiziționeazã un produs nou într-o sãmă nu mai mare decãt noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplicã în zona Uniunii Europene. În cazul altor țãri ar trebui sã se aplice reglementãrile legale în vigoare în țarã. Vã recomandãm sã contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastrã.

#### COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandarilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fãize și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcã Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabilã pentru orice consecințe care rezultã din nepãstrarea recomandarilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervã dreptul de introducere a modificãrilor în instrucțiune - versiunea actualã poate fi descãrcatã de pe pagina www.kanlux.com.

## SI

### NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen hišni in splošni uporabi.

#### MONTAŽA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže: glejte ilustracije. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Ne smete prekoraziti maksimalne moči obremenitve: glejte ilustracije. Priključne kable morate instalirati in razmestiti, na točen način, da se ne stikajo z drugimi predmeti, ki se hitro ogrevajo. Za zagotovitev ustreme stopnje IP zaščite, je treba premeru vodnikov, ki je uporabljena v izdelku, prilagoditi premer kablo.

#### FUNKCIONALNI ZNAČIJI

Proizvod namenjen notranji ali/ in zunanji uporabi. S proizvodom lahko uporabljate energetsko varčni izviri svetlobe.

#### NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvirste samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljate samo suhe in mehke tkanine. Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visoki temperatur. Menjavo izvira svetlobe naredite šele po ohladitvi proizvoda: glejte ilustracije. S proizvodom uporabljajte samo izvire svetla o parametrah, ki so dani v navodilu za uporabo. Proizvod napajati samo z imenskim tokom ali z tokom o obsegu danih napetosti. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekorištni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, izpostavljenost visoki, kemični dimi itd. Ne smete uporabljati nobenih detergenotov (zlasti kemičnih). Priporočamo kontrolirati pravilno delovanje vseh delov in elementov, ki sestavljajo osvetlitveni sistem. Vsi kabli in elementi sodelujejo s svetilom morajo biti zaščitani tako, da bi se ne dotikali s temi elementi svetila oz. osvetlitvenega sistema, ki se ogrevajo. Izvir svetlobe se ogreva do visoke temperature.

#### OPBJSNITVE UPORABNIH OZNAČENJ IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvencia.

P2: Maksimalna moč izvira svetlobe.

P3: Držaj / linaša.

P4: Žarnica / Energetsko varčna kompaktna fluorescenčna sijalka / LED svetilo.

P5: Proizvod je v skladu s pogojii direktive Evropske Unije (EU).

P6: Potrldilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P7: Zaščita pred tremi telesi o velikosti večji kot 1 mm.

P8: Zaščita pred brizganjoo vode.

P9: 2. razred - Pomeni, da vašo pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.

P10: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

P11: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem vetilom osvetljeni.

P12: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaštitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P13: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P14: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P15: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

#### VARSTVO OKOLJA

Skribite za naravno okolje in čistoto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P16: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označeni proizvodi, pod pretjno kazi z globo, ne smete odpravljati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o birnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Ibrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolikšni ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tikejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

#### OPOMBE / POMOČ

Preostaleje tudi navodilii za uporabo, lahko povzročijo ogroženje s požirnim, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi nepoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

## BG

#### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

#### МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията.Монтаж следва да е извършен от лице прилежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване.Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: виж илустрации. Продуктът може да не превишава максимална мощност на отаवरяване: виж илустрации. Като отделно условие за безопасност и електрическата връзка са правилни. Да не се превишава максимална мощност на отаवरяване: виж илустрации. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да избереите диаметър на захранващи кабел в съответствие с диаметъра на кабелния щучер, използван в продукта.

#### ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещенията. В продукта може да се използва енергоспестяващи източници на светлина.

#### ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и шед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се захвърля продукт. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повishена температура. Смяната на източник на светлината да се извършва след охлаждане на продукта: виж илустрации. Продуктът трябва да се използва с почосен в инструкцията източник на светлина. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. праш, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изчезване или химически дим и др. Да не се използват химически почистващи препарати. Препоръчително е да се провери верността на всички връзки и елементи на осветелната система. Всички кабели и елементи сътрудничаващи с гнездото трябва да бъдат поставени така, да не се допусне контакт с нагреващите се части на осветелната система. Източник на светлина нагревя се до висока температура.

#### ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЧИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честоа.

P2: Максимална мощност на източник на светлина.

P3: Цокъл/Патрон.

P4: Крушка/Енергоспестяваща луминесцентна лампа/Лампа LED.

P5: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P6: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.

P7: Защита срещу твърди тела големи над 1,0 мм.

P8: Защита срещу пръски вода.

P9: Класа II - Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.

P10: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P11: Символът означава минималното разстояние на осветелното тло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P12: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, заштитно стъкло.

P13: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продуктът.

P14: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P15: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

#### ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P16: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклуц заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и за човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвредяване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или тър

P5: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P6: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P7: Apsauga nuo kiety kūnų didesnių negu 1,0mm.

P8: Apsauga nuo vandens puršų.

P9: II klasė - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.

P10: Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.

P11: Simbolis reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviestuvams (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P12: Reikia tuojau pat pakeisti sutrukintą arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P13: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžvilgiu nėra sukeliamas pavojus.

P14: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

P15: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

#### APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.

P16: Šis ženkinimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženkinintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bausė. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtus taisykles lietučia Europos Sąjungos teritorij. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

#### PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias medžiagas ir nematerialias žalias. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux S.A. nenėša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

LV  
**IZMANTOJUMS / LIETOŠANA**  
Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās un darba vietās.  
**MONTĀŽA**  
Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izolēgam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijās. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotilkam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskais piestiprinājums un elektriskā pieslēgšana. Nepārsniedziet maksimālo piepili: skatīties ilustrācijās. Elektrības vadi jāsakārto tajā veidā, lai tie neienāktu saskarē ar izstrādājuma iesildītājam daļām. Lai saglabāt attiecīgu IP līmeni, samēklēt barošanas vada diametru drošes, kas ir izmantota produktā, diametram.

**FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS**  
Izstrādājums jālieto telpu iekšā/ārpusē. Izstrādājumā var lietot energoekonomiskos gaismas avotus.  
**EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA**  
Konservācija jāveic esot izolēgam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzīsis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neapklājiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaismam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis: skatīties ilustrācijās. Izstrādājumā jālieto gaismas avoti, kādu parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomā. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides risks, ķīmiski dūmi vai emisijas un t.t. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareizību. Visi vadu un elementu, kas sadarbojas ar rāmi jānovieto tajā veidā, lai nelāgtu tiem ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītājam daļām. Gaismas avots iesilst līdz aukstai temperatūrai.

**IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA**  
P1: Nominālais spriegums, ģeometrija.  
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.  
P3: Korpusa/rāmja.  
P4: Energoekonomiskā kompaktā spuldze/LED lampa.  
P5: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).  
P6: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.  
P7: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 1,0mm.  
P8: Aizsardzība no ūdens šļakstiem.  
P9: Klase II - Izstrādājums kāda aizsardzība no elektrošķa veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprinātā izolācija.  
P10: Var lietot telpu iekšā un ārpusē.  
P11: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmiem (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.  
P12: Tūlīt jānomaina pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rīts.  
P13: Apkārtnes temperatūras diapazons, kādas iedarbībai var būt izstrādāts izstrādājums.  
P14: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.  
P15: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

#### VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtni. Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumiem.  
P16: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vakt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izvest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādes / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neitralizēšana. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz 200 vienības. Tajā veidā jānodrošina, lai nepārsniedz 200 vienības. Iepirkšmnieņi norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritorij. Citas valstis jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.

**PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI**  
Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošķam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux S.A. nenēs atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālu versiju ir pieejama mājaslapā [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

#### EE

##### EESMĀRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamuruumides ja üldesmärideks.

##### MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööd asunist tutvu kasutamisejuhendiga. Monteerimisotsisid peab sooritama vastavaid kvalifikatsioone omav isik. Igasugu tehinguid sooritada väljajulitud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Seade võib olla ühendatud tootlustus energivõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepäraselt mehaaniliselt kinnistat ja elektriliselt ühendatud. Mitte ületada maksimaalselt koormuse võimsust: vaata illustatsiooni. Ühendusjuhmed tuleb sel viisil paigutada, et vältida nende kokkupuutumist üles kuumenevate seadmete osadega. Vastava IP-klassi säilitamiseks peate valima toitejuhtme, mille läbimõõt vastaks tootes kasutatud drosseli läbimõõdule.

**OTSTARBEKOHASED OMADUSED**  
Seaded kasutada ruumide sees ja/või väljaspool ruumi. Seadmes võib kasutada energiasäästavaid valguse allikaid.

##### EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Konserveerimise töösid sooritada välja lülitatud voolu juures, peale toote maha ajutamist. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Valguseallika väljavahetamist sooritada peale toote maha ajutamist: vaata illustatsiooni. Seadmes tuleb kasutada valguseallikaid, vastavalt parameetritele märgistatud kasutamise instruktsioonis. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud pingevahemikus. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna töötingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, plahvatusohtlik atmosfäär, keemilised ained või puhangud jne. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. On soovitatud ülekontrollida kõikide ahetate ühendused ja samuti valgustuse süsteemi elemente. Kõiksugu kaablid ja elementid, mis teevad koostööd valgusti kerega peavad olema paigutatud sellises kohas, et mitte lubada neil kokku puutuda üleskuumendatud valgustussüsteemi elementidega. Valguseallikas kuumeneb ülesse kõrge temperatuurini.

##### KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

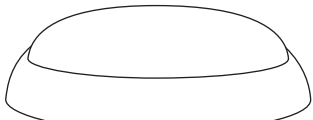
P1: Nominaal ping, sagedus.  
P2: Valguseallika maksimaalne võimsus.  
P3: Sokkel / lambipesa.  
P4: Pirm / Kompaktne energiasäästlik päevavalgustus pirm / LED Lamp.  
P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.  
P6: Vastavustunustus, mis tõendab tootmise kvaliteedi vastavust kinnitatud standardidega Tolliliidu territooriumil.  
P7: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 1,0 mm.  
P8: Kaitse veepritsmete eest.  
P9: I Klass - Seade, kus kaitset elektrilöögi eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitsevahendid nagu kahekordne või tugevdatud isolatsioon.  
P10: On lubatud kasutada nii seespool, kui ka väljaspool ruumi.  
P11: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.  
P12: Tuleb otsekohe väljavahedada pragunenud või vigastatud lambivari või ekrannkatte, kaitse klaasi.  
P13: Ümbruskonna temperatuuri vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.  
P14: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.  
P15: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.

##### KESKONNAKAITSE

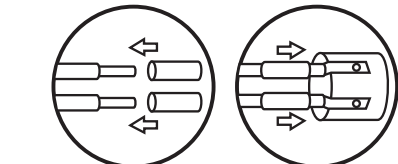
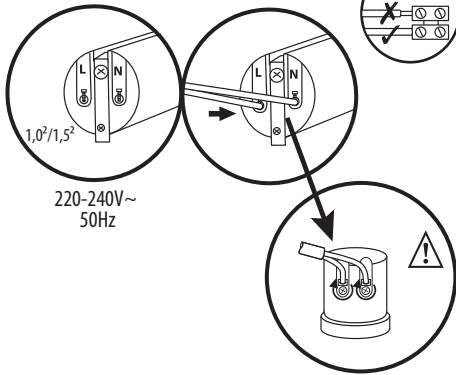
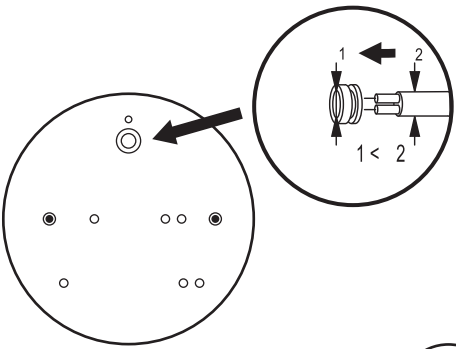
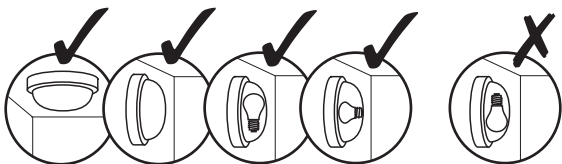
Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni  
P16: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooteid sel viisil märgistatud, trahni ähvardusel, ei tohi väljaviisada tavalisse prügikasti koos muude jäätmatega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevat samalaadi uusi seadmeid oma kogusega. Ülevälpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

##### MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käsitlev käsiraamatus toodud soovitus eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muud kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfo leiate veebil: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux A.S. ei kann mingisugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).



/EN/ Not included / DE/ Nicht im Set enthalten /FR/ Non inclus /NL/ Niet inbegrepen /IT/ Non incluso nel kit /PL/ Nie ma w zestawie /CZ/ Není součástí sady /SK/ Nie je súčasťou balenia /HU/ A készlet nem tartalmazza /RO/MD/ Nu este inclus în set /SI/ Ni vključen /BG/ Не е включен в комплекта /RU/BY/ Нет в комплекте /UA/ Немає в комплекті /LT/ Nėra rinkinyje /LV/ Nav iekļaus komplektā /EE/ Ei sisaldab.



#### ERTON 140 OP-W

